

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens forordning (EF) nr. 12/2004 af 6. januar 2004 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 1

★ Kommissionens forordning (EF) nr. 13/2004 af 8. december 2003 vedrørende fastlæggelse af den i artikel 3, litra d) i Rådets forordning (EØF) nr. 1108/70 nævnte fortegnelse over sejlbare vandveje med maritim karakter ⁽¹⁾ 3

★ Kommissionens forordning (EF) nr. 14/2004 af 30. december 2003 om fastsættelse af foreløbige forsyningsopgørelser og EF-støtte til levering af vigtige produkter til konsum, forarbejdning og anvendelse som rå- og hjælpestoffer og til levering af levende dyr og æg til regionerne i den yderste periferi i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001 6

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Kommissionen

2004/5/EF:

★ Kommissionens afgørelse af 5. november 2003 om oprettelse af Det Europæiske Banktilsynsudvalg ⁽¹⁾ 28

2004/6/EF:

★ Kommissionens afgørelse af 5. november 2003 om oprettelse af Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger ⁽¹⁾ 30

2004/7/EF:

★ Kommissionens afgørelse af 5. november 2003 om ændring af afgørelse 2001/527/EF om oprettelse af Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg ⁽¹⁾ 32

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

(Fortsættes på omslagets anden side)

2004/8/EF:

- ★ Kommissionens afgørelse af 5. november 2003 om ændring af afgørelse 2001/528/EF om oprettelse af Det Europæiske Værdipapirudvalg ⁽¹⁾ 33

2004/9/EF:

- ★ Kommissionens afgørelse af 5. november 2003 om nedsættelse af Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner ⁽¹⁾ 34

2004/10/EF:

- ★ Kommissionens afgørelse af 5. november 2003 om nedsættelse af Det Europæiske Bankudvalg ⁽¹⁾ 36

2004/11/EF:

- ★ Kommissionens beslutning af 18. december 2003 om ordningen for sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af visse landbrugs- og grøntsagsplantearter og vin efter Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 68/193/EØF, 92/33/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF, 2002/56/EF og 2002/57/EF for 2004 og 2005 ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2003) 4836) 38

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 1832/2002 af 1. august 2002 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif (EFT L 290 af 28.10.2002) 43

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 12/2004**af 6. januar 2004****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 7. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 6. januar 2004.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17.

BILAG

til Kommissionens forordning af 6. januar 2004 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	94,9
	204	52,0
	999	73,5
0707 00 05	052	141,5
	999	141,5
0709 90 70	052	97,8
	204	50,9
	999	74,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	72,3
	204	51,6
	388	30,9
	999	51,6
0805 20 10	052	83,4
	204	91,4
	999	87,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	91,0
	999	91,0
0805 50 10	052	80,1
	400	38,7
	600	71,9
	999	63,6
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	39,4
	400	78,6
	404	94,6
	720	61,8
	999	68,6
0808 20 50	052	59,0
	060	56,8
	064	63,6
	400	79,5
	999	64,7

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6).
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 13/2004

af 8. december 2003

**vedrørende fastlæggelse af den i artikel 3, litra d) i Rådets forordning (EØF) nr. 1108/70 nævnte
fortegnelse over sejlbare vandveje med maritim karakter**

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1108/70 af 4. juni 1970 om indførelse af bogføring af de udgifter, der er forbundet med infrastrukturen for transporter med jernbane, ad landeveje og sejlbare vandveje ⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse, særlig artikel 3, litra d), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EØF) nr. 281/71 af 9. februar 1971 vedrørende fastlæggelse af den i artikel 3, litra e) i Rådets forordning (EØF) nr. 1108/70 af 4. juni 1970 nævnte fortegnelse over sejlbare vandveje med maritim karakter ⁽²⁾ er blevet ændret væsentligt ved flere lejligheder ⁽³⁾. Forordningen bør af klarheds- og rationaliseringshensyn kodificeres.
- (2) Ifølge forordning (EØF) nr. 1108/70 bogføres infrastrukturudgifterne for forskellige infrastruktur kategorier ikke. Dette gælder bl.a. visse sejlbare vandveje med maritim karakter, som Kommissionen skal opstille en fortegnelse over.
- (3) Ved opstillingen af denne fortegnelse bør der tages hensyn til den del af trafikken, som falder på ikke søgående transport på sejlbare vandveje med maritim

karakter, eller til den betydning, som indførelsen af en bogføring af infrastrukturudgifterne kan have for disse vandveje under det synspunkt, at der skal indføres et tarifsystem for benyttelsen af infrastrukturen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den i artikel 3, litra d), i forordning (EØF) nr. 1108/70 nævnte fortegnelse over sejlbare vandveje med maritim karakter findes i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 281/71 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. december 2003.

På Kommissionens vegne

Loyola DE PALACIO

Næstformand

⁽¹⁾ EFT L 130 af 15.6.1970, s. 4.⁽²⁾ EFT L 33 af 10.2.1971, s. 11.⁽³⁾ Jf. bilag II.

BILAG I

FORTEGNELSE OVER SEJLBARE VANDVEJE MED MARITIM KARAKTER

Kongeriget Belgien

- Escaut maritime inférieur/Beneden Zeeschelde
- Canal maritime Gand-Terneuzen/Zeekanaal Gent-Terneuzen, neden for den nordlige gren af Ringvaart

Forbundsrepublikken Tyskland

- Nord-Østersø-Kanalen
- Nedre Ems
- Nedre Weser
- Nedre Elben

Den Franske Republik

- Seine, neden for Jeanne d'Arc-broen i Rouen
- Loire, neden for Nantes (sammenløb med Erdre)
- Garonne, neden for Pierre-broen i Bordeaux, samt Gironde

Kongeriget Nederlandene

- Noordzeekanaal
- Rotterdamse Waterweg og Nieuwe Maas
- Westerschelde
- Kanaal Gent-Terneuzen

Den Portugisiske Republik

- Douro, a jusante da ponte D. Luís, da cidade do Porto
- Tejo, a jusante do Carregado
- Sado, a jusante do esteiro da Marateca
- Guadiana, a jusante do Pomarão

Republikken Finland

- Saimaan kanava/Saima kanal
- Saimaan vesistö/Saimens vattendrag

Kongeriget Sverige

- Trollhätte kanal og Göta älv
- Vänern
- Södertälje kanal
- Mälaren

Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland

- Weaver Navigation (Northwich to the junction with the Manchester Ship Canal)
 - Gloucester and Sharpness Canal.
-

BILAG II

OPHÆVET FORORDNING MED IKKE-OPHÆVEDE ÆNDRINGER

Forordning (EØF) nr. 281/71 (EFT L 33 af 10.2.1971, s. 11)

- Tiltrædelsesakt for Kongeriget Danmark, Irland og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (EFT L 73 af 27.3.1972, s. 92)
- Tiltrædelsesakt for Kongeriget Spanien og Republikken Portugal (EFT L 302 af 15.11.1985, s. 162)
- Tiltrædelsesakt for Republikken Østrig, Republikken Finland og Kongeriget Sverige (EFT C 241 af 29.8.1994, s. 165)

BILAG III

SAMMENLIGNINGSTABEL

Forordning (EØF) nr. 281/71	Nærværende forordning
Eneste artikel	Artikel 1
—	Artikel 2
—	Artikel 3
Bilag	Bilag I
—	Bilag II
—	Bilag III

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 14/2004
af 30. december 2003**

om fastsættelse af foreløbige forsyningsopgørelser og EF-støtte til levering af vigtige produkter til konsum, forarbejdning og anvendelse som rå- og hjælpestoffer og til levering af levende dyr og æg til regionerne i den yderste periferi i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for de franske oversøiske departementer og om ændring af direktiv 72/462/EØF og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 525/77 og (EØF) nr. 3763/91 (Poseidom) ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 6, artikel 6, stk. 5, og artikel 7, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1453/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for Azorerne og Madeira og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1600/92 (Poseima) ⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 6, og artikel 4, stk. 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1454/2001 af 28. juni 2001 om særlige foranstaltninger for visse landbrugsprodukter til fordel for De Kanariske Øer og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 1601/92 (Poseican) ⁽³⁾, særlig artikel 3, stk. 6, og artikel 4, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001, hvad angår de særlige ordninger for forsyning af de franske oversøiske departementer (OD), Madeira, Azorerne og De Kanariske Øer (i det følgende benævnt regionerne i den yderste periferi) med visse landbrugsprodukter er fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 20/2002 ⁽⁴⁾.
- (2) Med henblik på anvendelsen af artikel 2 i forordning (EF) nr. 1452/2001, artikel 2 i forordning (EF) nr. 1453/2001 og artikel 2 i forordning (EF) nr. 1454/2001 bør der opstilles en foreløbig forsyningsopgørelse for de produkter, der er omfattet af de særlige forsyningsordninger, og det bør fastsættes, hvor store mængder der er omfattet af ordningerne, ligesom støtten til levering fra EF bør fastsættes.
- (3) I henhold til forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001 og i henhold til artikel 6 i forordning (EF) nr. 20/2002 skal støtten fast-

sættes under hensyntagen til ekstraomkostningerne ved forsendelse til markederne i regionerne i den yderste periferi og priserne ved eksport til tredjelande og, når det drejer sig om produkter til forarbejdning eller rå- og hjælpestoffer, ekstraomkostningerne, der skyldes regionernes status som øsamfund eller beliggenhed i den yderste periferi.

- (4) Kommissionen og medlemsstaterne fortsætter sammen overvejelserne over, hvordan ekstraomkostninger skal defineres, og hvilken størrelse de skal sættes til, og det kan medføre justeringer af beløbene i bilagene.
- (5) Der bør derfor fastsættes en fast støtte for hvert produkt, som er differentieret efter, hvad det skal anvendes til. For at tage hensyn til det traditionelle handelsmønster med den øvrige del af EF og det økonomiske aspekt ved den påtænkte støtte bør der derudover fastsættes en støtte svarende til de restitutioner, der ydes ved eksport af tilsvarende produkter til tredjelande, og denne støtte kommer til udbetaling, når beløbet er større end den faste støtte.
- (6) For at tage hensyn til de særlige forhold for de forskellige produkter inden for de enkelte sektorer bør der i nødvendigt omfang fastsættes nærmere bestemmelser for ydelsen af støtte og om beregningen af mængder ved levering af EF-produkter til regionerne i den yderste periferi som omhandlet i artikel 3 i forordning (EF) nr. 1452/2001, artikel 3 i forordning (EF) nr. 1453/2001 og artikel 3 i forordning (EF) nr. 1454/2001.
- (7) Kommissionens forordning (EF) nr. 98/2003 af 20. januar 2003 om fastsættelse af foreløbige forsyningsopgørelser og EF-støtte til levering af vigtige produkter til konsum, forarbejdning og anvendelse som rå- og hjælpestoffer og til levering af levende dyr og æg til regionerne i den yderste periferi i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001 og (EF) nr. 1454/2001 ⁽⁵⁾ er vedtaget med den bestemmelse, at den anvendes fra den 1. januar til den 31. december 2003. Af hensyn til retssikkerheden bør nævnte forordning ophæves og erstattes af en ny forordning.

⁽¹⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11. Ændret ved forordning (EF) nr. 1782/2003 (EUT L 270 af 21.10.2003, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 26. Ændret ved forordning (EF) nr. 1782/2003.

⁽³⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 45. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1782/2003.

⁽⁴⁾ EFT L 8 af 11.1.2002, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1174/2003 (EUT L 164 af 21.10.2003, s. 3).

⁽⁵⁾ EFT L 14 af 21.1.2003, s. 32. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1987/2003 (EUT L 295 af 21.10.2003, s. 47).

- (8) For at sikre, at transaktionerne gennemføres på en ordentlig måde i 2004, bør nærværende forordning anvendes fra den 1. januar 2004.
- (9) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —
- b) gælder de beløb, der står i kolonne II, ved levering af rå- og hjælpestoffer og EF-produkter til forarbejdning i regionerne i den yderste periferi
- c) gælder de beløb, der står i kolonne III, ved enhver levering af EF-produkter, når disse beløb er højere end dem, der står i kolonne I og II.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De mængder i den foreløbige forsyningsopgørelse under den særlige forsyningsordning, der er fritaget for told ved indførsel fra tredjelande, eller for hvilke der ydes EF-støtte, samt støtten ved levering af EF-produkter er for de enkelte produkter fastsat:

- a) i bilag I for de franske oversøiske departementer (OD)
- b) i bilag III for Madeira og Azorerne
- c) i bilag V for De Kanariske Øer.

2. For hvert produkt:

- a) gælder de beløb, der står i kolonne I, ved levering af andre EF-produkter end rå- og hjælpestoffer og produkter til forarbejdning

Artikel 2

Antallet af dyr og æg til støtte af husdyrbruget i regionerne i den yderste periferi og den eventuelle støtte til disse leverancer er fastsat:

- a) i bilag II for de franske oversøiske departementer (OD)
- b) i bilag IV for Madeira og Azorerne
- c) i bilag VI for De Kanariske Øer.

Artikel 3

Forordning (EF) nr. 98/2003 ophæves.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. december 2003.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Del 1

Korn og kornprodukter til foder og konsum; olieafgrøder, proteinafgrøder og tørret foder

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Departement	Varebeskrivelse	KN-koder	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
				I	II	III
Guadeloupe	blød hvede, byg, majs og malt	1001 90, 1003 00, 1005 90 og 1107 10	55 000	—	42	(¹)
Guyane	blød hvede, byg, majs, produkter til foder og malt	1001 90, 1003 00, 1005 90, 2309 90 31, 2309 90 41, 2309 90 51, 2309 90 33, 2309 90 43, 2309 90 53 og 1107 10	6 445	—	52	(¹)
Martinique	blød hvede, byg, majs, gryn og groft mel af hård hvede, havre og malt	1001 90, 1003 00, 1005 90, 1103 11, 1004 00 og 1107 10	52 000	—	42	(¹)
Réunion	blød hvede, byg, majs og malt	1001 90, 1003 00, 1005 90 og 1107 10	166 000	—	48	(¹)

(¹) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 (EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7).

Del 2

Vegetabilske olier

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Departement	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
				I	II	III
Vegetabilske olier (¹)	1507 til 1516 (²)	Martinique	300	—	71	(³)
		Réunion	11 000	—	91	(³)
		I alt	11 300			

(¹) Bestemt til forarbejdningsindustrien.

(²) Undtagen 1509 og 1510.

(³) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 3, stk. 3, i forordning nr. 136/66/EØF.

Del 3*Forarbejdede frugter og grøntsager*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-koder	Departement	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
				I	II	III
Frugtpuré fremstillet ved kogning, også tilsat sukker eller andre sødemidler, bestemt til forarbejdning	ex 2007	Alle	0	—	395	—
Frugtmos, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet, bestemt til forarbejdning	ex 2008	Guyane	450	—	586	—
		Guadeloupe		—	408	—
		Martinique		—	408	—
		Réunion		—	456	—
Koncentreret frugtsaft (herunder druemost), ugæret, ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, bestemt til forarbejdning	ex 2009	Guyane	300		727	
		Martinique		—	311	(¹)
		Réunion		—	311	
		Guadeloupe		—	311	

(¹) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 16 i forordning (EF) nr. 2201/96.

Del 4*Frø*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Departement	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
				I	II	III
Læggekartofler	0701 10 00	Réunion	200		94	

BILAG II

Del 1

Kvægavl

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Departement	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Avlsheste	0101 11 00	Alle	3	1 100
Hornkvæg, levende:				
— avlskvæg ⁽¹⁾	0102 10			
— avlsbøfler ⁽²⁾	ex 0102 10 90		400	1 100
— kvæg til opfedning ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	0102 90		100	—

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser.⁽²⁾ Der ydes kun støtte til racerene avlsbøfler, som er opført i anerkendte stambøger.⁽³⁾ Udelukkende med oprindelse i tredjelande.⁽⁴⁾ For at fritagelsen for importafgiften kan indrømmes, skal følgende betingelser være opfyldt:

- importøren skal på tidspunktet for dyrenes ankomst til de oversøiske franske departementer afgive en erklæring om, at kvæget dér er bestemt til opfedning i en periode på 60 dage regnet fra deres faktiske ankomstdag, samt at det dér er bestemt til senere forbrug
- importøren skal på tidspunktet for dyrenes ankomst skriftligt forpligte sig til senest en måned efter kvægets ankomst at meddele myndighederne, på hvilken bedrift eller hvilke bedrifter kvæget skal opfedes
- importøren skal godtgøre, at kvæget undtagen i tilfælde af force majeure er opfedet på den bedrift eller de bedrifter, der er angivet ifølge andet led, at det ikke er slagtet inden udløbet af fristen i første led, eller at det er slagtet af sundhedshensyn eller er død af sygdom eller ved en ulykke

Del 2

Fjerkræavl og kaninavl

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Departement	Mængde (antal dyr, styk)	Støtte (EUR/dyr, styk)
Formerings- og avlskyllinger ⁽¹⁾	ex 0105 11	Alle	85 240	0,48
Rugeæg til produktion af formerings- og avlskyllinger ⁽²⁾	ex 0407 00 19		800 000	0,17
Avlskaniner				
— Avlskaniner	ex 0106 19 10		670	33

⁽¹⁾ I overensstemmelse med definitionen i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 2782/75 (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 100).⁽²⁾ Henførsel under denne opdelte underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser.

Del 3*Svineavl*

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Departement	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Avlssvin:		Alle		
— hundy	0103 10 00			
	ex 0103 91 10			
	ex 0103 92 19		300	405
— handyr	0103 10 00			
	ex 0103 91 10			
	ex 0103 92 19		63	505

Del 4*Fåre- og gedeavl*

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Departement	Mængde (antal dyr)	Støtte (EUR/dyr)
Avlsfår og -geder:		Alle		
— handyr	ex 0104 10 og ex 0104 20		10	312
— hundy	ex 0104 10 og ex 0104 20		125	192

BILAG III

Del 1

Korn og kornprodukter til foder og konsum; olieafgrøder, proteinafgrøder og tørret foder

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter for afsætningsperioden 1. januar til 31. december

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-koder	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Blød hvede til brødfremstilling, hård hvede, byg, majs, groft mel af majs, rug, malt, sojakager og tørret lucerne	1001 90 99, 1001 10 00, 1003 00 90, 1005 90 00, 1103 13, 1002, 1107 10, 2304, 1214	72 900		34	(¹)

(¹) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 (EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7).

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-koder	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Blød hvede til brødfremstilling, hård hvede, byg, majs, rug, malt, sojabønner og solsikkefrø	1001 90 99, 1001 10 00, 1003 00 90, 1005 90 00, 1002, 1107 10, 1201 00 90, 1206 00 99	195 300		37	(¹)

(¹) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 (EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7).

Del 2

Ris

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Sleбен ris	1006 30	4 000	55	76	(¹)

(¹) Beløbet er lig med restitutionen for risprodukter, der leveres i forbindelse med EF's og medlemsstaternes fødevarehjælpeforanstaltninger.

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Sleбен ris	1006 30	2 000	63	81	(¹)

(¹) Beløbet er lig med restitutionen for risprodukter, der leveres i forbindelse med EF's og medlemsstaternes fødevarehjælpeforanstaltninger.

Del 3*Vegetabilske olier*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Vegetabilske olier (undtagen olivenolie):					
— Vegetabilske olier	1507 til 1516 ⁽¹⁾	2 500	52	70	⁽²⁾
Olivenolie:					
— Jomfruolie	1509 10 90	300	52	—	⁽²⁾
eller					
— Olivenolie	1509 90 00			—	

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Olivenolie:					
— Jomfruolie	1509 10 90	400	68	87	⁽²⁾
eller					
— Olivenolie	1509 90 00				

⁽¹⁾ Undtagen 1509 og 1510.⁽²⁾ Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 3, stk. 3, i forordning nr. 136/66/EØF.**Del 4***Forarbejdede frugter og grøntsager*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning eller anden varmebehandling, også tilsat sukker eller andre sødemidler:					
— Tilberedninger, undtagen homogeniserede, fremstillet af andre frugter end citrusfrugter	2007 99	100	73	91	—
Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:					
— ananas	2008 20	580	168	186	—

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
— pærer	2008 40				
— kirsebær	2008 60				
— ferskner	2008 70				
— andre varer, herunder blandinger, undtagen blandinger henhørende under KN-kode 2008 19					
— blandinger	2008 92				
— andre varer, undtagen palmehjerter og blandinger	2008 99				
Koncentreret frugtsaft (herunder druemost), ugæret, ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, bestemt til forarbejdning	ex 2009	100		186	

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Koncentreret frugtsaft (herunder druemost), ugæret, ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler, bestemt til forarbejdning	ex 2009	100		186	

Del 5

Sukker

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t hvidt sukker)	Støtte (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Sukker	1701 og 1702 (bortset fra glucose og isoglucose)	7 000	7,4	9,2	(¹)

(¹) For hvidt sukker er beløbet lig med den maksimale eksportrestitution, der er fastsat for hvidt sukker ved den løbende licitation med henblik på eksport af hvidt sukker. Hvis der samtidigt afholdes to løbende licitationer, lægges det maksimumsbeløb til grund, der senest er fastsat i forbindelse med den løbende licitation, der er indledt med henblik på eksport det følgende produktionsår. For råsukker er beløbet lig med 92 % af beløbet for hvidt sukker. Hvis det leverede råsukkers udbytte afviger fra 92 %, justeres beløbet i overensstemmelse med bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001 (EFT L 178 af 30.6.2001, s. 1).
For saccharosesirup er beløbet pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af den pågældende sirup lig med en hundrededel af beløbet for hvidt sukker. Artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/2001 finder ikke anvendelse.

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t hvidt sukker)	Støtte (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Roeråsukker	1701 12 10	6 500		6,4	(¹)

(¹) 92 % af den maksimale eksportrestitution, der er fastsat for hvidt sukker ved den løbende licitation med henblik på eksport af hvidt sukker. Hvis der samtidigt afholdes to løbende licitationer, lægges det maksimumsbeløb til grund, der senest er fastsat i forbindelse med den løbende licitation, der er indledt med henblik på eksport det følgende produktionsår. Hvis det leverede råsukkers udbytte afviger fra 92 %, justeres støtten i overensstemmelse med bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001. Artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/2001 finder ikke anvendelse.

Del 6

Mælk og mejeriprodukter

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III (¹)
Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler (²)	0401	12 000	48	66	(³)
Skummetmælkspulver (²)	ex 0402	500	48	66	(³)
Sødmælkspulver (²)	ex 0402	450	48	66	(³)
Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter (²)	ex 0405	1 000	84	102	(³)
Ost (²)	0406	1 500	84	102	(³)

(¹) EUR/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet.

(²) De pågældende produkter og de tilhørende fodnoter er de samme som dem, der hører under Kommissionens forordning om fastsættelse af eksportrestitutioner i henhold til artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

(³) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999. Når de restitutioner, der ydes ifølge artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999, er differentieret, er beløbet lig med den højeste restitution, der ydes for produkter henhørende under den samme kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner (forordning (EØF) nr. 3846/87).

Del 7

Oksekød

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	Kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Kød: — kød af hornkvæg, fersk eller kølet	0201 0201 10 00 9110 (¹) 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 (¹) 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 (¹) 0201 20 20 9120	4 800	153	171	(*)

Varebeskrivelse	Kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
	0201 20 30 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700 0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾		123	141	(*)
— kød af hornkvæg, frosset	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100 0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	1 000	119 95	137 113	(*) (*)

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1) med senere ændringer.

(*) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 33 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Når de restitutioner, der ydes ifølge artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1254/1999, er differentieret, er støttebeløbet lig med det restitutionsbeløb, der ydes for produkter henhørende under den samme kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner for destination B03, og som er i kraft på tidspunktet for støtteansøgningen.

Del 8

Svinekød

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	Kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Svinekød, fersk, kølet eller frosset:	ex 0203	2 300			—
— Hele og halve kroppe	0203 11 10 9000		95	113	(*)
— Skinke og stykker deraf	0203 12 11 9100		143	161	(*)
— Bov og stykker deraf	0203 12 19 9100		95	113	(*)
— Forende og stykker deraf	0203 19 11 9100		95	113	(*)
— Kam og stykker deraf	0203 19 13 9100		143	161	(*)
— Brystflæsk og stykker deraf	0203 19 15 9100		95	113	(*)
— Andre varer: udbenet	0203 19 55 9110		176	194	(*)
— Andre varer: udbenet	0203 19 55 9310		176	194	(*)
— Hele og halve kroppe	0203 21 10 9000		95	113	(*)

Varebeskrivelse	Kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
— Skinke og stykker deraf	0203 22 11 9100		143	161	(*)
— Bov og stykker deraf	0203 22 19 9100		95	113	(*)
— Forende og stykker deraf	0203 29 11 9100		95	113	(*)
— Kam og stykker deraf	0203 29 13 9100		143	161	(*)
— Brystflæsk og stykker deraf	0203 29 15 9100		95	113	(*)
— Andre varer: udbenet	0203 29 55 9110		176	194	(*)

NB: Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der eventuelt ydes ifølge artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2759/75 (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1).

(*) Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

Del 9

Frø

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Læggekartofler:	0701 10 00	2 000	—	95	

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Majs til udsæd:	1005 10	150	—	85	

BILAG IV

Del 1

Kvægavl

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Hornkvæg, levende :			
— avlskvæg	0102 10 10 til 0102 10 90	160	608
— kvæg til opfødning ⁽¹⁾	0102 90	1 000	128

- ⁽¹⁾ For at fritagelsen for importafgiften kan indrømmes eller støtten kan udbetales, skal følgende betingelser være opfyldt:
- importøren eller ansøgeren skal på tidspunktet for dyrenes ankomst til Madeira afgive en erklæring om, at kvæget dér er bestemt til opfødning i en periode på 60 dage regnet fra deres faktiske ankomstdag, samt at det dér er bestemt til senere forbrug
 - importøren eller ansøgeren skal på tidspunktet for dyrenes ankomst forpligte sig til senest en måned efter kvægets ankomst at meddele myndighederne, på hvilken bedrift eller hvilke bedrifter kvæget skal opfedes
 - importøren eller ansøgeren skal godtgøre, at kvæget undtagen i tilfælde af force majeure er opfedet på den bedrift eller de bedrifter, der er angivet ifølge andet led, at det ikke er slagtet inden udløbet af fristen i første led, eller at det er slagtet af sundhedshensyn eller er død af sygdom eller ved en ulykke.

Del 2

Fjerkræavl

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (antal dyr, styk)	Støtte (EUR/dyr, styk)
Avlsdyr:			
— Formerings- og avlskyllinger ⁽¹⁾	ex 0105 11	0	0,12
— Rugeæg til produktion af formerings- og avlskyllinger ⁽¹⁾	ex 0407 00 19	0	0,06

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (antal dyr, styk)	Støtte (EUR/dyr, styk)
Avlsdyr:			
— Kyllinger ⁽¹⁾	ex 0105 11	20 000	0,12
— Rugeæg ⁽¹⁾	ex 0407 00 19	1 000 000	0,06

⁽¹⁾ I overensstemmelse med definitionen i artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 2782/75 (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 100).

Del 3*Svineavl***MADEIRA**

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Racerene avlssvin ⁽¹⁾	0103 10 00		
— handyr		10	460
— hundyr		60	360

⁽¹⁾ Henførsel under denne opdelte underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser.

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Racerene avlssvin ⁽¹⁾			
— handyr	0103 10 00	35	460
— hundyr	0103 10 00	400	360

⁽¹⁾ Henførsel under denne opdelte underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser.

Del 4*Fåre- og gedeavl*

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

MADEIRA

Varebeskrivelse	KN-kode	RYP	Mængde (antal dyr)	Støtte (EUR/dyr)
Avlsfår og -geder:				
— handyr ⁽¹⁾	0104 10 10 og 0104 20 10		5	230
— hundyr ⁽²⁾	0104 10 10 og 0104 20 10		45	110

⁽¹⁾ Der er 100 % frit valg mellem dyrene i denne gruppe.

⁽²⁾ Der er 100 % frit valg mellem dyrene i denne gruppe.

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

AZORERNE

Varebeskrivelse	KN-kode	RYP	Mængde (antal dyr)	Støtte (EUR/dyr)
Avlsfår og -geder:				
— handyr ⁽¹⁾	0104 10 10 og 0104 20 10		40	230
— hundyr ⁽²⁾	0104 10 10 og 0104 20 10		259	110

⁽¹⁾ Der er 100 % frit valg mellem dyrene i denne gruppe.

⁽²⁾ Der er 100 % frit valg mellem dyrene i denne gruppe.

BILAG V

DE KANARISKE ØER

Del 1

Korn og kornprodukter til foder og konsum; olieafgrøder, proteinafgrøder og tørret foder

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter for afsætningsperioden 1. januar til 31. december

Varebeskrivelse	KN-koder	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Blød hvede, byg, havre, majs, semulje af hård hvede, semulje af majs, malt og glucose ⁽²⁾ , mel og pellets af lucerne, oliekgær og andre faste restprodukter fra udvin- ding af soja, sojaoile og andre varer af lucerne	1001 90 99, 1003 00 90, 1004 00 00, 1005 90 00, 1103 11 10, 1103 13, 1107, 1702 30, 1702 40, 1214 10 00, 2304 00 og ex 1214 90 99	446 800	—	35	⁽¹⁾

⁽¹⁾ Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 (EFT L 147 af 30.6.1995, s. 7).

⁽²⁾ Bortset fra produkter henhørende under KN-kode 1702 30 10 og 1702 40 10.

Del 2

Ris

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Sleben ris	1006 30	13 700	36	54	⁽¹⁾
Brudris	1006 40	1 600	36	54	⁽¹⁾

⁽¹⁾ Beløbet er lig med den restitution for risprodukter, der leveres i forbindelse med EF's og medlemsstaternes fødevarerhjelpeforanstaltninger.

Del 3

Vegetabiliske olier

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Vegetabiliske olier (undtagen olivenolie):					
— Vegetabiliske olier (til forarbejdning og/eller bearbejdning)	1507 til 1516 ⁽¹⁾	20 000	—	25	⁽¹⁾
— Vegetabiliske olier (til direkte konsum)	1507 til 1516 ⁽¹⁾	9 000	6	—	⁽²⁾

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Olivenolie:					
— Jomfruolie	1509 10 90				
— Olivenolie	1509 90 00	17 500	45	63	(²)
— Olie af olivenpresserester	1510 00 90				

(¹) Undtagen 1509 og 1510.

(²) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 3, stk. 3, i forordning nr. 136/66/EØF.

Del 4

Forarbejdede frugter og grøntsager

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning eller anden varmebehandling, også tilsat sukker eller andre sødemidler:					
— Tilberedninger, undtagen homogeniserede, fremstillet af andre frugter end citrusfrugter	2007 99	4 250 (¹)	125	143	—
Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:		16 850 (²)	108	126	
— ananas	2008 20				
— citrusfrugter	2008 30				
— pærer	2008 40				
— abrikoser	2008 50				
— ferskner	2008 70				
— jordbær	2008 80				
— andre varer, herunder blandinger, undtagen blandinger henhørende under KN-kode 2008 19:					
— blandinger	2008 92				
— andre varer	2008 99				

(¹) Heraf 750 tons for produkter bestemt til forarbejdning og/eller bearbejdning.

(²) Heraf 5 300 tons for produkter bestemt til forarbejdning og/eller bearbejdning.

Del 5*Sukker*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t hvidt sukker)	Støtte (EUR/100 kg)		
			I	II	III
Sukker	1701 og 1702 (bortset fra glucose og isoglucose)	61 000	0	1,8	(¹)

(¹) For hvidt sukker er beløbet lig med den maksimale eksportrestitution, der er fastsat for hvidt sukker ved den løbende licitation med henblik på eksport af hvidt sukker. Hvis der samtidigt afholdes to løbende licitationer, lægges det maksimumsbeløb til grund, der senest er fastsat i forbindelse med den løbende licitation, der er indledt med henblik på eksport det følgende produktionsår. For råsukker er beløbet lig med 92 % af beløbet for hvidt sukker. Hvis det leverede råsukkers udbytte afviger fra 92 %, justeres beløbet i overensstemmelse med bilag I til Rådets forordning (EF) nr. 1260/2001. For saccharosesirup og sukker henhørende under KN-kode 1701 91 00 og 1701 99 90 er beløbet pr. 1 % saccharoseindhold og pr. 100 kg netto af det pågældende produkt lig med en hundrededel af beløbet for hvidt sukker. Artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1260/2001 finder ikke anvendelse.

Del 6*Humle*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Humle	1210	50	—	64	

Del 7*Læggekartofler*

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Læggekartofler:	0701 10 00	9 000	—	73	

Del 8

Oksekød

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	Kode	Mængde	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Kød:					
— kød af hornkvæg, fersk eller kølet	0201 0201 10 00 9110 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700	21 200	140	158	(*)
	0201 30 00 9100 0201 30 00 9120 0201 30 00 9060		112	130	(*)
— kød af hornkvæg, frosset	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100 0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	14 500	106 85	124 103	(*) (*)

NB: Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1) med senere ændringer.

(*) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 33 i forordning (EF) nr. 1254/1999. Når de restitutioner, der ydes ifølge artikel 33 i forordning (EØF) nr. 1254/1999, er differentieret, er støttebeløbet lig med det restitutionsbeløb, der ydes for produkter henhørende under den samme kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner for destination B03, og som er i kraft på tidspunktet for støtteansøgningen.

Del 9

Svinekød

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	Kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Svinekød, frosset:	ex 0203	17 000 ⁽¹⁾			
— Hele og halve kroppe	0203 21 10 9000		85	103	(2)
— Skinke og stykker deraf	0203 22 11 9100		128	146	(2)
— Bov og stykker deraf	0203 22 19 9100		85	103	(2)

Varebeskrivelse	Kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
— Forende og stykker deraf	0203 29 11 9100		85	103	(²)
— Kam og stykker deraf	0203 29 13 9100		128	146	(²)
— Brystflæsk og stykker deraf	0203 29 15 9100		85	103	(²)
— Andre varer: udbenet	0203 29 55 9110		157	175	(²)

NB: Heraf 4 800 tons bestemt til forarbejdning og/eller bearbejdning.

(¹) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2759/75 (EFT L 282 af 1.11.1975, s. 1).

(²) Produktkoderne og fodnoterne er defineret i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 (EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

Del 10

Fjerkrækød og æg

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III
Kød:					
— ex 0207; kød og spiseligt slagteaffald, frosset, af fjerkræ henhørende under KN-kode 0105, undtagen produkter henhørende under pos. 0207 33	0207 12 10 9900 0207 12 90 9190 0207 12 90 9990 0207 14 20 9900 0207 14 60 9900 0207 14 70 9190 0207 14 70 9290	40 200 (¹)	85	103	(²)
Æg:					
— ex 0408; fugleæg uden skal samt æggeblommer, tørrede, også tilsat sukker eller andre sødemidler, egnet til menneskeføde	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100	40	46	64	(³)

(¹) Heraf 200 tons bestemt til forarbejdning og/eller bearbejdning.

(²) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2777/75. Når de restitutioner, der ydes ifølge artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2777/75, er differentieret, er støtten lig med den højeste restitution, der ydes for produkter henhørende under den samme kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner (Kommissionens forordning (EØF) nr. 3846/87 af 17. december 1987 om nomenklaturen over eksportrestitutioner for landbrugsprodukter, EFT L 366 af 24.12.1987, s. 1).

(³) Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2771/75. Når de restitutioner, der ydes ifølge artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2771/75, er differentieret, er beløbet lig med den højeste restitution, der ydes for produkter henhørende under den samme kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner (forordning (EØF) nr. 3846/87).

Del 11

Mælk og mejeriprodukter

Foreløbig forsyningsopgørelse og EF-støtte til levering af EF-produkter pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III ⁽¹⁾
Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler ⁽²⁾	0401	114 800 ⁽³⁾	41	59	⁽⁴⁾
Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler ⁽²⁾	0402	28 000 ⁽³⁾	41	59	⁽⁴⁾
Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler, med indhold af fedtfrit mælketørstof på 15 vægtprocent eller derover og med fedtindhold på højst 3 vægtprocent ⁽⁶⁾	0402 91 19 9310		—	97	—
Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter ⁽²⁾	0405	4 000	72	90	⁽⁴⁾
Ost ⁽²⁾	0406	15 000	72	90	⁽⁴⁾
	0406 30				
	0406 90 23				
	0406 90 25				
	0406 90 27				
	0406 90 76				
	0406 90 78				
	0406 90 79				
	0406 90 81				
	0406 90 86	1 900	72	90	⁽⁴⁾
	0406 90 87				
	0406 90 88				

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (t)	Støtte (EUR/t)		
			I	II	III ⁽¹⁾
Mælkepræparater uden fedtstof	1901 90 99	800	—	59	(7)
Mælkepræparater til børn, uden indhold af mælkefedt osv.	2106 90 92	45			

⁽¹⁾ EUR/100 kg nettovægt, medmindre andet er angivet.

⁽²⁾ De pågældende produkter og de tilhørende fodnoter er de samme som dem, der hører under Kommissionens forordning om fastsættelse af eksportrestitutioner i henhold til artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

⁽³⁾ Heraf 1 300 tons bestemt til forarbejdning og/eller bearbejdning.

⁽⁴⁾ Beløbet er lig med den restitution for produkter henhørende under samme KN-kode, der ydes ifølge artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999.

Når de restitutioner, der ydes ifølge artikel 31 i forordning (EF) nr. 1255/1999, er differentieret, er støtten lig med den højeste restitution, der ydes for produkter henhørende under den samme kode i nomenklaturen over eksportrestitutioner (forordning (EØF) nr. 3846/87).

⁽⁵⁾ Fordeles således:

— 7 250 t henhørende under KN-kode 0402 91 og/eller 0402 99 til direkte konsum

— 4 750 t henhørende under KN-kode 0402 91 og/eller 0402 99 til forarbejdning og/eller bearbejdning

— 16 000 t henhørende under KN-kode 0402 10 og/eller 0402 21 til forarbejdning og/eller bearbejdning.

⁽⁶⁾ Hvis indholdet af mælkeproteiner (kvælstofindhold $\times 6,38$) i det fedtfri mælketørstof i et produkt, der henhører under denne position, er på under 34 %, ydes der ikke støtte. Hvis vandindholdet i pulverprodukter, der henhører under denne position, er på over 5 vægtprocent, ydes der ikke støtte.

Ved afslutning af toldformaliteterne angives i den dertil foreskrevne erklæring minimumsindholdet af mælkeproteiner i det fedtfri mælketørstof, og for pulverprodukter maksimumsindholdet af vand.

⁽⁷⁾ Beløbet er lig med den restitution, der er fastsat ved Kommissionens forordning om fastsættelse af restitutionsbeløbet for visse landbrugsprodukter, der udføres i form af varer, som ikke er opført i traktatens bilag I, og som ydes i medfør af forordning (EF) nr. 1520/2000.

BILAG VI

Del 1*Kvægavl*

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Hornkvæg, levende: — racerent avlskvæg	0102 10 10 til 0102 10 90	3 200	621

Del 2*Svineavl*

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde	Støtte (EUR/dyr)
Racerene avlssvin ⁽¹⁾			
— handyr	0103 10 00	200	470
— hundyr	0103 10 00	5 500	370

⁽¹⁾ Henførsel under denne opdelte underposition sker på de betingelser, der er fastsat i de relevante EF-bestemmelser.**Del 3***Fjerkræavl og kaninavl*

Antal dyr og støtte til levering af dyr fra EF pr. kalenderår

Varebeskrivelse	KN-kode	Mængde (antal dyr, styk)	Støtte (EUR/dyr, styk)
Avlsdyr:			
— Kyllinger af vægt 185 g og derunder	ex 0105 11 91 ex 0105 11 99	935 000	0,25
Avlskaniner:			
— renavl (bedsteforældre)	ex 0106 19 10	2 200	30
— forældre		5 200	24

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE
af 5. november 2003
om oprettelse af Det Europæiske Banktilsynsudvalg

(EØS-relevant tekst)

(2004/5/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I juni 2001 vedtog Kommissionen afgørelse 2001/527/EF ⁽¹⁾ og 2001/528/EF ⁽²⁾ om oprettelse af henholdsvis Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Værdipapirudvalg.
- (2) I sine beslutninger af 5. februar 2002 og 21. november 2002 godkendte Europa-Parlamentet den tilgang med fire niveauer, som blev foreslået i Vismandsudvalgets endelige rapport om regulering af de europæiske værdipapirmarkeder, og opfordrede til, at visse aspekter af denne tilgang udvides til også at gælde for bank- og forsikringssektorerne under forudsætning af, at der er en klar reformvilje i Rådet til at sikre en passende balance mellem institutionerne.
- (3) Den 3. december 2002 opfordrede Rådet Kommissionen til at indføre sådanne arrangementer for bank- og forsikringsvirksomhed samt arbejdsmarkedsorienterede pensioner og snarest muligt at nedsætte nye udvalg med rådgivende funktioner for disse områder.
- (4) Der bør oprettes et uafhængigt organ, der reflekterer, debatterer og rådgiver Kommissionen inden for regulering af og tilsyn med banker.
- (5) Dette organ, der benævnes Det Europæiske Banktilsynsudvalg (»udvalget«), bør tillige bidrage til konsekvent og rettidig anvendelse af fællesskabslovgivningen i medlemsstaterne samt til konvergens i tilsynspraksis i Den Europæiske Union.

- (6) Det Europæiske Banktilsynsudvalg bør fremme samarbejdet inden for banktilsyn, herunder udveksling af oplysninger.

- (7) Oprettelsen af Det Europæiske Banktilsynsudvalg udelukker ikke, at der organiseres banktilsyn på medlemsstats- eller EU-niveau.

- (8) Udvalgets sammensætning bør afspejle, hvordan banktilsynene er organiseret, og der bør tages hensyn til den rolle, som centralbankerne spiller, hvad angår banksektorens stabilitet i medlemsstaterne og på EU-plan. De forskellige deltagerkategoriers ansvar bør være klart afgrænset. Især bør formandskab og stemmerettigheder forbeholdes de kompetente tilsynsmyndigheder i hver medlemsstat, og deltagelse i fortrolige drøftelser om individuelle institutter, hvormed der føres tilsyn, skal muligvis begrænses til de kompetente tilsynsmyndigheder og de centralbanker, der har specifikt operationelt ansvar for tilsynet med individuelle kreditinstitutter.

- (9) Udvalget bør selv organisere sin drift og opretholde tæt operationel kontakt med Kommissionen og med det udvalg, der er oprettet i medfør af Kommissionens afgørelse af 2004/10/EF af 5. november 2003 om oprettelse af et europæisk bankudvalg ⁽³⁾.

- (10) Udvalget bør samarbejde med de øvrige udvalg inden for banksektoren og især med det udvalg, der er oprettet i medfør af Kommissionens afgørelse 2004/10/EF, med Det Europæiske System af Centralbankers banktilsynsudvalg og med de europæiske banktilsyns kontaktgruppe. Især kan udvalget indbyde observatører fra andre udvalg inden for bank- og finanssektoren.

⁽¹⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43.

⁽²⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 45.

⁽³⁾ Se side 36 i denne EUT.

- (11) Udvalget bør fra et tidligt tidspunkt føre indgående høringer med markedsdeltagere, forbrugere og slutbrugere på en åben og gennemsigtig måde.
- (12) Når udvalget rådgiver om bestemmelser, der gælder for både kreditinstitutter og investeringsselskaber, bør det forhøre sig hos de myndigheder, der har ansvar for tilsynet med investeringsselskaberne, og som ikke allerede er repræsenteret i udvalget —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der oprettes hermed en uafhængig rådgivningsgruppe vedrørende banktilsyn i Fællesskabet benævnt »Det Europæiske Banktilsynsudvalg« (herefter »udvalget«).

Artikel 2

Udvalgets opgave er at rådgive Kommissionen, enten på Kommissionens opfordring og inden for en tidsfrist, som Kommissionen måtte fastlægge i henhold til sagens vigtighed, eller på udvalgets eget initiativ, især ved udarbejdelse af udkast til gennemførelsesforanstaltninger inden for bankvæsen.

Udvalget bidrager til en konsekvent gennemførelse af EF-direktiver og til konvergens blandt medlemsstaternes tilsynspraksis i Fællesskabet.

Udvalget styrker samarbejdet mellem tilsyn, herunder udveksling af oplysninger om individuelle institutter, der føres tilsyn med.

Artikel 3

Udvalget sammensættes af repræsentanter på højt niveau fra følgende organisationer:

- a) de nationale offentlige myndigheder, som har beføjelser til at overvåge kreditinstitutter (herefter »de kompetente tilsynsmyndigheder«)
- b) de nationale centralbanker, som har specifikt operationelt ansvar for tilsynet med individuelle kreditinstitutter sammen med en kompetent tilsynsmyndighed
- c) de centralbanker, som ikke direkte beskæftiger sig med tilsynet med individuelle kreditinstitutter, herunder Den Europæiske Centralbank.

Hver medlemsstat udpeger en repræsentant på højt niveau, der deltager i udvalgets møder. Den Europæiske Centralbank udpeger en repræsentant på højt niveau, der deltager i udvalgets diskussioner.

Kommissionen deltager i udvalgets møder og udpeger en repræsentant på højt niveau, der deltager i debatterne.

Når der udveksles oplysninger om et individuelt institut, hvormed der føres tilsyn, kan deltagelsen i debatten begrænses til de tilsynsførende myndigheder og de nationale centralbanker, der har særligt operationelt ansvar for tilsyn med individuelle kreditinstitutter.

Udvalget vælger en formand blandt repræsentanterne for de nationale kompetente tilsynsmyndigheder.

Udvalget kan invitere eksperter og observatører til sine møder.

Artikel 4

Udvalget opretholder tæt operationel kontakt med Kommissionen og med det udvalg, der er oprettet i medfør af afgørelse 2004/10/EF.

Udvalget kan nedsætte arbejdsgrupper. Kommissionen indbydes til at deltage i arbejdsgrupperne.

Artikel 5

Før udvalget fremsætter sine udtalelser til Kommissionen, fører det fra et tidligt tidspunkt indgående høringer med markedsdeltagere, forbrugere og slutbrugere på en åben og gennemsigtig måde.

Når udvalget rådgiver om bestemmelser, der gælder for både kreditinstitutter og investeringsselskaber, forhører det sig hos de myndigheder, der har ansvar for tilsynet med investeringsselskaberne, og som ikke allerede er repræsenteret i udvalget.

Artikel 6

Udvalget udarbejder en årsrapport til Kommissionen.

Artikel 7

Udvalget fastsætter sin egen forretningsorden og fastlægger selv sine operationelle regler, herunder stemmerettigheder. Kun repræsentanter for tilsynsmyndigheder kan få stemmeret.

Artikel 8

Udvalget påbegynder sit arbejde den 1. januar 2004.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. november 2003.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 5. november 2003

om oprettelse af Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger

(EØS-relevant tekst)

(2004/6/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I juni 2001 traf Kommissionen afgørelse 2001/527/EF ⁽¹⁾ og 2001/528/EF ⁽²⁾ om oprettelse af henholdsvis Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Værdipapirudvalg.

(2) I sine resolutioner af 5. februar 2002 og 21. november 2002 støttede Europa-Parlamentet udvidelsen af visse aspekter af denne metode i fire lag til bank- og forsikringsbranchen under forbehold af, at Rådet klart ville forpligte sig til en reform, således at den institutionelle balance blev opretholdt.

(3) Den 3. december 2002 opfordrede Rådet Kommissionen til at gennemføre lignende foranstaltninger samt hurtigst muligt at oprette nye rådgivende udvalg inden for bank- og forsikringsvæsen samt forsikrings- og arbejdsmarkedspensioner.

(4) Et europæisk tilsynsudvalg for forsikrings- og arbejdsmarkedspensionsordninger (herefter benævnt »udvalget«) bør oprettes som et uafhængigt organ, der reflekterer over, diskuterer og rådgiver Kommissionen i spørgsmål om forsikring, genforsikring og arbejdsmarkedssorterede pensioner. Hvad angår arbejdsmarkedspensioner, bør udvalget overveje regulerings- og tilsynsmæssige aspekter ved sådanne foranstaltninger, men ikke arbejds- og socialretlige aspekter, som organisering af beskæftigelsesordninger, herunder obligatorisk medlemskab samt bestemmelser, der skyldes overenskomster.

(5) Udvalget skal også medvirke til konsekvent og rettidig gennemførelse af fællesskabslovgivningen i medlemsstaterne ved at sikre et mere effektivt samarbejde mellem nationale tilsynsmyndigheder, foretage peer reviews og fremme bedste praksis.

(6) Udvalget skal selv organisere sin virksomhed og skal navnlig tage højde for de særlige forhold, der gør sig gældende for de myndigheder, der er kompetente med hensyn til forsikringer og arbejdsmarkedssorterede pensioner, og holde tæt operationel forbindelse med Kommissionen og det udvalg, som er oprettet i henhold til Kommissionens afgørelse 2004/9/EF af 5. november 2003 om nedsættelse af et europæisk udvalg for forsikrings- og arbejdsmarkedspensioner ⁽³⁾. Det vælger en formand af sin midte.

(7) Udvalget bør i en tidlig fase og på åben og gennemsigtig vis føre omfattende konsultationer med markedsdeltagere, forbrugere og slutbrugere.

(8) Udvalget fastlægger selv sin forretningsorden og handler under fuld overholdelse af traktatens bestemmelser, de berørte institutioners beføjelser og den nuværende institutionelle balance, der er fastsat i traktaten —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der oprettes hermed en uafhængig rådgivende gruppe for forsikrings- og arbejdsmarkedspensionsordninger i Fællesskabet kaldet »Det Europæiske Tilsynsudvalg for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger« (i det følgende benævnt »udvalget«).

Artikel 2

Udvalgets formål er at rådgive Kommissionen, enten på Kommissionens opfordring inden for en tidsfrist, som Kommissionen fastsætter afhængigt af sagens vigtighed, eller på udvalgets eget initiativ, navnlig om udarbejdelse af udkast til gennemførelsesforanstaltninger vedrørende forsikrings-, genforsikrings- og arbejdsmarkedspensionsordninger.

Udvalget medvirker til en konsekvent gennemførelse af EF-direktiverne og til konvergens inden for medlemsstaternes tilsynspraksis i Fællesskabet.

Udvalget danner ligeledes et forum for samarbejde mellem tilsynsmyndigheder, herunder udveksling af tilsynsspecifikke oplysninger om tilsynsførte institutioner.

⁽¹⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43.

⁽²⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 45.

⁽³⁾ Se side 34 i denne EUT.

Artikel 3

Udvalget består af højtstående repræsentanter for de nationale offentlige myndigheder med kompetence inden for forsikrings-, genforsikrings- og arbejdsmarkedspensionsordninger. Hver medlemsstat udpeger højtstående repræsentanter for de kompetente myndigheder, som deltager i udvalgets møder.

Kommissionen deltager i udvalgets møder og udpeger en højtstående repræsentant til at deltage i samtlige tilsynsudvalgets debatter.

Når der udveksles fortrolige oplysninger vedrørende et tilsynsført institut, kan deltagelsen i drøftelsen af dette punkt på dagsordenen blive begrænset alene til de myndigheder, der er direkte involveret i tilsynet.

Udvalget vælger en formand af sin midte.

Udvalget kan invitere sagkyndige og observatører til sine møder.

Udvalget tager ikke stilling til arbejds- og socialretlige aspekter som for eksempel arbejdsmarkedspensionsordningers opbygning, herunder obligatorisk medlemskab og resultaterne af kollektive overenskomster.

Artikel 4

Udvalget opretholder tæt operationel kontakt med Kommissionen og med det udvalg, der er oprettet i medfør af afgørelse 2004/9/EF.

Udvalget kan nedsætte arbejdsgrupper. Kommissionen vil blive inviteret til at deltage i arbejdsgrupperne som observatør.

Artikel 5

Før udvalget afgiver udtalelse til Kommissionen, fører det på åben og gennemsigtig vis samt i en tidlig fase dybtgående konsultationer med markedsdeltagere, forbrugere og slutbrugere.

Artikel 6

Tilsynsudvalget udarbejder en årsrapport til Kommissionen.

Artikel 7

Tilsynsudvalget vedtager sin egen forretningsorden og organiserer selv sin drift.

Artikel 8

Udvalget påbegynder sit arbejde den 24. november 2003.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. november 2003.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 5. november 2003

om ændring af afgørelse 2001/527/EF om oprettelse af Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg

(EØS-relevant tekst)

(2004/7/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen traf i juni 2001 afgørelse 2001/527/EF ⁽¹⁾ og 2001/528/EF ⁽²⁾ om oprettelse af henholdsvis Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Værdipapirudvalg.
- (2) I sine beslutninger af 5. februar 2002 og 21. november 2002 godkendte Europa-Parlamentet den tilgang med fire niveauer, som blev foreslået i Vismandsudvalgets endelige rapport om regulering af de europæiske værdipapirmarkeder, og opfordrede til, at visse aspekter af denne tilgang udvides til også at gælde for bank- og forsikringssektorerne under forudsætning af, at der er en klar reformvilje i Rådet til at sikre en passende balance mellem institutionerne.
- (3) Med Rådets direktiv 85/611/EØF af 20. december 1985 om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer er der oprettet et UCITS-kontaktudvalg ⁽³⁾, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/108/EF ⁽⁴⁾, med følgende formål: at lette den samordnede gennemførelse af dette direktiv ved regelmæssigt samråd om de praktiske problemer, som måtte opstå i forbindelse med dets gennemførelse, og hvor udveksling af synspunkter måtte anses for hensigtsmæssigt, at lette samråd mellem medlemsstaterne og om nødvendigt at rådgive Kommissionen med hensyn til ændringer eller tilføjelser, som bør foretages i dette direktiv.
- (4) Den 3. december 2002 opfordrede Rådet Kommissionen til at tage initiativ til overførsel af disse funktioner og beføjelser til de strukturer, der allerede er etableret på værdipapirområdet.
- (5) Kommissionen har foreslået et direktiv med ændringer af bl.a. direktiv 85/611/EØF med henblik på at fjerne UCITS-kontaktudvalgets funktioner efter artikel 53 i

dette direktiv og at overføre de funktioner, der er fastlagt i samme direktivs artikel 53a til Det Europæiske Værdipapirudvalg, der er oprettet ved afgørelse 2001/528/EF.

- (6) En sådan ændring kræver ændring af Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalgs beføjelser, som er defineret i artikel 2 i afgørelse 2001/57/EF —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse 2001/527/EF foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

Udvalgets formål er at rådgive Kommissionen, enten på Kommissionens opfordring inden for en tidsfrist, som Kommissionen fastsætter afhængigt af sagens vigtighed, eller på udvalgets eget initiativ, om politiske emner og udarbejdelse af udkast til gennemførelsesforanstaltninger inden for værdipapirer, herunder institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter).«

- 2) Artikel 3, første punktum, første afsnit, affattes således:

»Udvalget består af repræsentanter på højt plan for nationale tilsynsmyndigheder med ekspertise inden for værdipapirer, herunder institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på samme dato som det eventuelle direktiv om ændring af UCITS-kontaktudvalgets funktioner, hvorved disse overføres til Det Europæiske Værdipapirudvalg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. november 2003.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43.⁽²⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 45.⁽³⁾ EFT L 375 af 31.12.1985, s. 3.⁽⁴⁾ EFT L 41 af 13.2.2002, s. 35.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 5. november 2003

om ændring af afgørelse 2001/528/EF om oprettelse af Det Europæiske Værdipapirudvalg

(EØS-relevant tekst)

(2004/8/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I juni 2001 traf Kommissionen afgørelse 2001/527/EF ⁽¹⁾ og 2001/528/EF ⁽²⁾ om oprettelse af henholdsvis Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Værdipapirudvalg.
- (2) Ved afgørelse 2001/528/EF blev Det Europæiske Værdipapirudvalg oprettet som rådgivende organ. I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/6/EF af 28. januar 2003 om insiderhandel og kursmanipulation (markedsmisbrug) ⁽³⁾ kan Det Europæiske Værdipapirudvalg ligeledes fungere som forskriftsudvalg i overensstemmelse med Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen ⁽⁴⁾.
- (3) I sine beslutninger af 5. februar 2002 og 21. november 2002 gav Europa-Parlamentet sin tilslutning til den reguleringsstruktur med fire niveauer, som blev foreslået i vismandsudvalgets endelige rapport om reguleringen af de europæiske værdipapirmarkeder, og til også at lade visse aspekter af ordningen gælde for bank- og forsikringssektoren, forudsat at Rådet afgiver et klart tilsagn om at sikre en passende balance mellem institutionerne.
- (4) Den 3. december 2002 opfordrede Rådet Kommissionen til at tage skridt til at overføre de opgaver og beføjelser, der i dag udføres af UCITS-kontaktudvalget, der blev nedsat ved Rådets direktiv 85/611/EØF af 20. december 1985 om samordning af love og administrative bestemmelser om visse institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter), til de strukturer, der allerede er indrettet på værdipapiriområdet ⁽⁵⁾, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/108/EF ⁽⁶⁾.

- (5) Kommissionen har fremsat et forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af bl.a. direktiv 85/611/EØF med det formål at fratage UCITS-kontaktudvalget de opgaver, det i dag udfører i henhold til nævnte direktivs artikel 53, og overføre de opgaver, der er beskrevet i artikel 53a i samme direktiv, til Det Europæiske Værdipapirudvalg.
- (6) En sådan ændring vil nødvendiggøre en tilsvarende og samtidig ændring af Det Europæiske Værdipapirudvalgs beføjelser som beskrevet i artikel 2 i afgørelse 2001/528/EF —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I afgørelse 2001/528/EF foretages følgende ændringer:

Artikel 2 affattes således:

»Artikel 2

Udvalget har til opgave at rådgive Kommissionen om politikspørgsmål og om de forslag til ny lovgivning, som Kommissionen måtte påtænke at vedtage på værdipapiriområdet, herunder lovgivning om institutter for kollektiv investering i værdipapirer (investeringsinstitutter).«

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft samme dag som et eventuelt direktiv om ændring af UCITS-kontaktudvalgets opgaver og om overførsel af disse opgaver til Det Europæiske Værdipapirudvalg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. november 2003.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43.⁽²⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 45.⁽³⁾ EUT L 96 af 12.4.2003, s. 16.⁽⁴⁾ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.⁽⁵⁾ EFT L 375 af 31.12.1985, s. 3.⁽⁶⁾ EFT L 41 af 13.2.2002, s. 35.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 5. november 2003

om nedsættelse af Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner

(EØS-relevant tekst)

(2004/9/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I juni 2001 vedtog Kommissionen afgørelse 2001/527/EF ⁽¹⁾ og 2001/528/EF ⁽²⁾ om oprettelse af henholdsvis Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Værdipapirudvalg.
- (2) I sine beslutninger af 5. februar og 21. november 2002 godkendte Europa-Parlamentet den tilgang med fire niveauer, der blev foreslået i Vismandsudvalgets endelige rapport om reguleringen af de europæiske værdipapirmarkeder, og opfordrede til, at visse aspekter af denne tilgang udvides til også at gælde for bank- og forsikringssektorerne under forudsætning af, at der er en klar reformvilje i Rådet til at sikre en passende balance mellem institutionerne.
- (3) Den 3. december 2002 opfordrede Rådet Kommissionen til at indføre sådanne arrangementer for bank- og forsikringsvirksomhed samt arbejdsmarkedsorienterede pensioner og til snarest muligt at nedsætte nye udvalg med rådgivende funktioner for disse områder.
- (4) Ved Rådets direktiv 91/675/EØF af 19. december 1991 om nedsættelse af en Forsikringskomité ⁽³⁾ indførtes et udvalg, der skal rådgive Kommissionen vedrørende udviklingen af lovgivningen på forsikringsområdet.
- (5) For at ophæve Forsikringskomitéens rådgivende funktioner har Kommissionen foreslået et direktiv om ændring af bl.a. direktiv 91/675/EØF, Rådets første direktiv 73/239/EØF af 24. juli 1973 om samordning af de administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser om adgang til udøvelse af direkte forsikringsvirksomhed bortset fra livsforsikring ⁽⁴⁾ som senere ændret, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/83/EF af 5. november 2002 om livsforsikring ⁽⁵⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat og om ændring af Rådets direktiv 73/239/EØF, 79/267/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF, 93/6/EØF og 93/22/EØF samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF og 2000/12/EF ⁽⁶⁾.

- (6) En sådan ændring kræver, at der samtidig nedsættes en tilsvarende ny rådgivende gruppe, der skal rådgive Kommissionen vedrørende udviklingen af Fællesskabets lovgivning angående forsikring og arbejdsmarkedsorienterede pensioner, herefter benævnt »Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner«.

- (7) For at sikre dette bør denne afgørelse træde i kraft samtidig med det direktiv, som ophæver Forsikringskomitéens rent rådgivende funktioner.

- (8) Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner bør have beføjelse til at undersøge ethvert spørgsmål i forbindelse med anvendelsen af Fællesskabets bestemmelser vedrørende forsikring og arbejdsmarkedsorienterede pensioner og bør i særdeleshed rådgive Kommissionen om nye lovgivningsforslag på disse områder, som Kommissionen agter at forelægge Europa-Parlamentet og Rådet. Med hensyn til arbejdsmarkedsorienterede pensioner bør Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner ikke behandle arbejdsmarkeds- og sociallovgivningsaspekter såsom indretningen af arbejdsmarkedsorienterede ordninger, særlig for så vidt angår obligatorisk medlemskab og resultaterne af kollektive overenskomster —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der nedsættes en rådgivende gruppe for forsikring og arbejdsmarkedsorienterede pensioner i Fællesskabet, »Det Europæiske Udvalg for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner« (i det følgende benævnt »udvalget«).

Artikel 2

1. Udvalget skal, efter anmodning fra Kommissionen, rådgive Kommissionen i politikspørgsmål vedrørende forsikring, genforsikring og arbejdsmarkedsorienterede pensioner samt om Kommissionens forslag på disse områder. Udvalget kan undersøge ethvert spørgsmål vedrørende anvendelsen af Fællesskabets bestemmelser på områderne forsikring, genforsikring og arbejdsmarkedsorienterede pensioner og særlig vedrørende direktiverne om forsikring, genforsikring og arbejdsmarkedsorienterede pensioner.

⁽¹⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43.

⁽²⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 45.

⁽³⁾ EFT L 374 af 31.12.1991, s. 32.

⁽⁴⁾ EFT L 228 af 16.8.1973, s. 3.

⁽⁵⁾ EFT L 345 af 19.12.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 35 af 11.2.2003, s. 1.

2. Udvalget behandler ikke særskilte problemer, der vedrører individuelle forsikrings- eller genforsikringsselskaber eller institutter for arbejdsmarkedsorienterede pensioner.

3. Udvalget behandler ikke arbejdsmarkeds- og sociallovgivningsaspekter, såsom indretningen af arbejdsmarkedsorienterede ordninger, særlig for så vidt angår obligatorisk medlemskab og resultaterne af kollektive overenskomster.

Artikel 3

1. Udvalget består af repræsentanter på højt plan for medlemsstaterne. Udvalget har en repræsentant for Kommissionen som formand.

2. Formanden for Udvalget af Europæiske Tilsynsmyndigheder for Forsikring og Arbejdsmarkedsorienterede Pensioner, der er nedsat ved afgørelse 2004/6/EF ⁽¹⁾, deltager i udvalgets møder som observatør.

3. Kommissionen kan indbyde eksperter og observatører til at deltage i møderne.

4. Sekretariatet varetages af Kommissionen.

5. Udvalget fastsætter sin egen forretningsorden.

Artikel 4

Udvalget mødes regelmæssigt, og når situationen kræver det. Kommissionen kan indkalde til et hastemøde, hvis den finder, at situationen kræver det.

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft samme dag som det direktiv, der ophæver Forsikringskomitéens rent rådgivende funktioner.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. november 2003.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ Se side 30 i denne EUT.

KOMMISSIONENS AFGØRELSE
af 5. november 2003
om nedsættelse af Det Europæiske Bankudvalg
(EØS-relevant tekst)

(2004/10/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I juni 2001 vedtog Kommissionen afgørelse 2001/527/EF ⁽¹⁾ og 2001/528/EF ⁽²⁾ om oprettelse af henholdsvis Det Europæiske Værdipapirtilsynsudvalg og Det Europæiske Værdipapirudvalg.
- (2) I sine beslutninger af 5. februar og 21. november 2002 godkendte Europa-Parlamentet den tilgang med fire niveauer, der blev foreslået i Vismandsudvalgets endelige rapport om reguleringen af de europæiske værdipapirmarkeder, og opfordrede til, at visse aspekter af denne tilgang udvides til også at gælde for bank- og forsikringssektorerne under forudsætning af, at der er en klar reformvilje i Rådet til at sikre en passende balance mellem institutionerne.
- (3) Den 3. december 2002 opfordrede Rådet Kommissionen til at indføre sådanne arrangementer for bank- og forsikringsvirksomhed samt arbejdsmarkedsorienterede pensioner og til snarest muligt at nedsætte nye udvalg med rådgivende funktioner for disse områder.
- (4) Ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/12/EF af 20. marts 2000 om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut ⁽³⁾ nedsattes Det Rådgivende Udvalg for Banklovgivning, der skal rådgive Kommissionen vedrørende udviklingen af lovgivningen og bistå Kommissionen i udøvelsen af dens gennemførelsesbeføjelser på bankområdet.
- (5) For at ophæve Det Rådgivende Udvalg for Banklovgivnings rådgivende funktioner har Kommissionen foreslået et direktiv om ændring af bl.a. direktiv 2000/12/EF, Rådets direktiv 93/6/EØF af 15. marts 1993 om kravene til investeringsselskabers og kreditinstitutters kapitalgrundlag ⁽⁴⁾, Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/19/EF af 30. maj 1994 om indskudsgarantiordninger ⁽⁵⁾ og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/87/EF af 16. december 2002 om supplerende tilsyn med kreditinstitutter, forsikringsselskaber og investeringsselskaber i et finansielt konglomerat og om ændring af

Rådets direktiv 73/239/EØF, 79/267/EØF, 92/49/EØF, 92/96/EØF, 93/6/EØF og 93/22/EØF samt Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/78/EF og 2000/12/EF ⁽⁶⁾.

- (6) En sådan ændring kræver, at der samtidig nedsættes en tilsvarende ny rådgivende gruppe, der skal rådgive Kommissionen vedrørende udviklingen af Fællesskabets banklovgivning, og som skal benævnes »Det Europæiske Bankudvalg«.
- (7) For at undgå overlapning bør denne afgørelse træde i kraft samtidig med det direktiv, som ophæver Det Rådgivende Udvalg for Banklovgivnings rent rådgivende funktioner.
- (8) Når Det Europæiske Bankudvalg giver rådgivning om bestemmelser, der gælder for både kreditinstitutter og investeringsselskaber, bør dets sammensætning være sådan, at det sikres, at der tages hensyn til investeringssekskabernes perspektiv.
- (9) Nedsættelsen af Det Europæiske Bankudvalg bør ikke udelukke andre former for samarbejde mellem de forskellige myndigheder for regulering af og tilsyn med kreditinstitutter, specielt inden for Det Europæiske Banktilsynsudvalg, der er nedsat ved Kommissionens afgørelse 2004/5/EF ⁽⁷⁾ —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Der nedsættes en rådgivende gruppe for bankvirksomhed i Fællesskabet, »Det Europæiske Bankudvalg« (i det følgende benævnt »udvalget«).

Artikel 2

Udvalget skal, efter anmodning fra Kommissionen, rådgive Kommissionen i politikspørgsmål vedrørende bankvirksomhed samt om Kommissionens forslag på dette område.

Artikel 3

Udvalget består af repræsentanter på højt plan for medlemsstaterne. Udvalget har en repræsentant for Kommissionen som formand.

⁽¹⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 43.

⁽²⁾ EFT L 191 af 13.7.2001, s. 45.

⁽³⁾ EFT L 126 af 26.5.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 141 af 11.6.1993, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 135 af 31.5.1994, s. 5.

⁽⁶⁾ EUT L 35 af 11.2.2003, s. 1.

⁽⁷⁾ Se side 28 i denne EUT.

Formanden for Det Europæiske Banktilsynsudvalg, der er nedsat ved afgørelse 2004/5/EF, deltager i udvalgets møder som observatør. Den Europæiske Centralbank repræsenteres som observatør.

Kommissionen kan indbyde eksperter og observatører til at deltage i møderne.

Sekretariatet varetages af Kommissionen.

Artikel 4

Udvalget fastsætter sin egen forretningsorden. Udvalget mødes regelmæssigt, og når situationen kræver det. Kommissionen kan indkalde til et hastemøde, hvis den finder, at situationen kræver det.

Artikel 5

Denne afgørelse træder i kraft samme dag som det direktiv, der ophæver Det Rådgivende Udvalg for Banklovgivnings rent rådgivende funktioner.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. november 2003.

På Kommissionens vegne

Frederik BOLKESTEIN

Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. december 2003

om ordningen for sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af visse landbrugs- og grøntsagsplantearter og vin efter Rådets direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 68/193/EØF, 92/33/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF, 2002/56/EF og 2002/57/EF for 2004 og 2005

(meddelt under nummer K(2003) 4836)

(EØS-relevant tekst)

(2004/11/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 66/401/EØF af 14. juni 1966 om handel med frø af foderplanter ⁽¹⁾, særlig artikel 20, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 66/402/EØF af 14. juni 1966 om handel med sædekorn ⁽²⁾, særlig artikel 20, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 68/193/EØF af 4. april 1968 om handel med vegetativt formeringsmateriale af vin ⁽³⁾, særlig artikel 16, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 92/33/EØF af 28. april 1992 om afsætning af plantemateriale og formeringsmateriale af grøntsagsplanter bortset fra frø ⁽⁴⁾, særlig artikel 20, stk. 4, 5 og 6,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/54/EF af 13. juni 2002 om handel med bederoefrø ⁽⁵⁾, særlig artikel 26, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/55/EF af 13. juni 2002 om handel med grøntsagsfrø ⁽⁶⁾, særlig artikel 43, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/56/EF af 13. juni 2002 om handel med læggekartofler ⁽⁷⁾, særlig artikel 20, stk. 3, 4 og 5,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/57/EF af 13. juni 2002 om handel med frø af olie- og spindplanter ⁽⁸⁾, særlig artikel 23, stk. 3, 4 og 5, og

ud fra følgende betragtninger:

⁽¹⁾ EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2298/66. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF (EUT L 165 af 3.7.2003, s. 23).

⁽²⁾ EFT L 125 af 11.7.1966, s. 2309/66. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

⁽³⁾ EFT L 93 af 17.4.1968, s. 15. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

⁽⁴⁾ EFT L 157 af 10.6.1992, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

⁽⁵⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 12. Ændret ved direktiv 2003/61/EF.

⁽⁶⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 33. Ændret ved direktiv 2003/61/EF.

⁽⁷⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 60. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

⁽⁸⁾ EFT L 193 af 20.7.2002, s. 74. Senest ændret ved direktiv 2003/61/EF.

(1) Direktiv 66/401/EØF, 66/402/EØF, 68/193/EØF, 92/33/EØF, 2002/54/EF, 2002/55/EF, 2002/56/EF og 2002/57/EF indeholder bestemmelser om de nødvendige foranstaltninger, som Kommissionen træffer til gennemførelse af sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale.

(2) Med henblik på gennemførelse af ovennævnte prøver og analyser offentliggjordes der en indkaldelse af forslag (2003/C 159/08) ⁽⁹⁾.

(3) Forslagene er blevet vurderet på grundlag af de udvælgelses- og tildelingskriterier, der er fastsat i nævnte indkaldelse af forslag til projekter. Der skal træffes beslutning om projekterne, de for gennemførelsen af analyserne ansvarlige organer og de støtteberettigede udgifter samt det finansielle EF-bidrag på maksimalt 80 % af de støtteberettigede udgifter.

(4) Der bør i 2004 og 2005 gennemføres sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale, som er høstet i 2003, ligesom de nærmere enkeltheder vedrørende disse prøver og analyser, de støtteberettigede udgifter samt det maksimale finansielle EF-bidrag hvert år bør fastlægges i en aftale, som underskrives af den anvisningsberettigede fra Kommissionen og af det organ, der er ansvarlig for at gennemføre prøverne.

(5) For sammenlignende EF-prøver og -analyser, der varer mere end et år, bør den del af prøverne og analyserne, der foregår efter det første år, kunne godkendes af Kommissionen uden yderligere forelæggelse for Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug, for så vidt der er tilstrækkelige bevillinger til rådighed.

(6) Det bør sikres, at det til prøver og analyser anvendte materiale er tilstrækkeligt repræsentativt, i det mindste for visse udvalgte planter.

⁽⁹⁾ EUT C 159 af 8.7.2003, s. 19.

- (7) Medlemsstaterne bør deltage i de sammenlignende EF-prøver og -analyser, for så vidt som der normalt formeres eller afsættes frø af de pågældende planter på deres område, for at sikre, at de rette konklusioner kan drages heraf.
- (8) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Frø og Plantemateriale henhørende under Landbrug, Havebrug og Skovbrug —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Der gennemføres i 2004 og 2005 sammenlignende EF-prøver på og -analyser af frø og formeringsmateriale af de planter, der er anført i bilaget.

De støtteberettigede udgifter og det maksimale finansielle EF-bidrag til prøverne og analyserne i 2004 er fastsat i bilaget.

De nærmere enkeltheder vedrørende prøverne og analyserne er anført i bilaget.

Artikel 2

For så vidt som der normalt formeres eller afsættes formerings- og plantemateriale af de i bilaget angivne planter på medlemsstaternes område, tager medlemsstaterne prøver af dette materiale og stiller dem til rådighed for Kommissionen.

Artikel 3

Kommissionen kan beslutte at videreføre de i bilaget omhandlede prøver og analyser i 2005, hvis der er budgetmidler til rådighed.

Det finansielle EF-bidrag, som højst kan være på 80 % af de støtteberettigede udgifter til en prøve eller analyse, der videreføres på dette grundlag, må ikke overstige det beløb, der er anført i bilaget.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 2003.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG

Prøver og analyser, der skal foretages i 2004					
Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
Beta (*)	ENSE Milano (I)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	19 000	15 200
	ETSIA Madrid (E)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100 + 100	47 022	37 618
Gramineae (*)	NIAB Cambridge (UK)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	230	22 564	18 051
Vicia	AGES Wien (A)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	60	17 673	14 138
Medicago sativa (*)	ENSE Milano (I)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	50	4 500	3 600
Triticum aestivum (vårhvede)	NAK Emmeloord (NL)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	19 248	15 399
Zea mays	ENSE Milano (I)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	80	17 600	14 080
Solanum tuberosum	ENSE Milano (I)	Sortsægthed og renhed, plantesundhed (i marken) Plantesundhed (ringbakteriose/brunbakteriose/kartoffeltenknoldviroid) (laboratorium)	250	62 500	50 000

Prøver og analyser, der skal foretages i 2004					
Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
Bomuld	LANDB.MIN. Thessaloniki (EL)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet, fiberkvalitet (laboratorium)	60	26 242	20 993
Linum usitatissimum	NIAB Cambridge (UK)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	80	22 072	17 658
Papaver somniferum	AGES Wien (A)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	30	13 399	10 720
Allium Cepa, Allium porrum	ENSE Milano (I)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	50	11 250	9 000
Brassica oleracea	NAKT Roelofarendsveen (NL)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	70	48 986	39 189
Allium ascalonicum (skalotteløg)	NAKT Roelofarendsveen (NL)	Sortsægthed og renhed (i marken) Plantesundhed (laboratorium)	70	32 646	26 117
	GNIS-SOC Paris (F)	Sortsægthed og renhed (i marken) Plantesundhed (laboratorium)	70	33 320	26 656
Vitis vinifera (*)	ENTAV Le Graudu Roi (F)	Sortsægthed og renhed (i marken) Plantesundhed (laboratorium)	120	36 000	28 800
SAMLEDE UDGIFTER			347 219		

Prøver og analyser, der skal foretages i 2005					
Art	Ansvarligt organ	Krav, der skal bedømmes	Antal stikprøver	Støtteberettigede udgifter (EUR)	Maksimalt finansielt EF-bidrag (80 % af de støtteberettigede udgifter) (EUR)
Beta (*)	ETSIA Madrid (E)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	100	23 511	18 809
Gramineae (*)	NIAB Cambridge (UK)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	230	22 098	17 678
Medicago sativa (*)	ENSE Milano (I)	Sortsægthed og renhed (i marken) Fysisk frøkvalitet (laboratorium)	50	6 500	5 200
SAMLEDE UDGIFTER			41 687		

(*) Prøver og analyser, der varer mere end et år.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 1832/2002 af 1. august 2002 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

(De Europæiske Fællesskabers Tidende L 290 af 28. oktober 2002)

Side 214, KN-kode 2834 21 00, tredje kolonne:

i stedet for: »6«

læses: »5,5«.

Side 218, KN-kode 2849 10 00, tredje kolonne:

i stedet for: »7,2«

læses: »6,4«.

Side 511:

KN-kode 7603 10 00, tredje kolonne:

i stedet for: »5,1«

læses: »5«;

KN-kode 7603 20 00, tredje kolonne:

i stedet for: »5,3«

læses: »5«.

Side 513, KN-kode 7610 10 00, tredje kolonne:

i stedet for: »6,2«

læses: »6«.
